

Mobiltelefon Brukerveiledning

Trenger du hjelp eller har spørsmål, henviser vi til <http://www.samsung.no>.
Klikk inn på "support"=>"ofte stilte spørsmål" eller søk ved hjelp av modellnummer
Alternativt, ring vår kundesupport Tel: 815-56 480

Noen av beskrivelsene i denne håndboken kan avvike fra telefonen din, avhengig av installert programvare og mobiloperatør.

www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-25217A
Norwegian. 08/2009. Rev. 1.0



Sikkerhetsadvarsler

Oppbevar telefonen utilgjengelig for små barn og dyr

Oppbevar telefonen og alt tilbehør utenfor rekkevidden til små barn og dyr. Små deler kan forårsake kvelning eller alvorlige skader hvis de svelges.

Beskytt hørselen



Du kan skade hørselen ved å høre på headset med høyt volum. Bruk så lavt volum som mulig for å høre samtalen eller musikken.

Installer mobiltelefoner og utstyr forsiktig

Kontroller at alt av mobiltelefoner og tilhørende utstyr som er installert i bilen, er sikkert montert. Unngå å plassere telefonen og tilbehøret i nærheten av eller over områder der airbager utløses. Feilinstallert trådløst utstyr kan forårsake alvorlig skade når airbager brått blåses opp.

Håndter og kast batterier og ladere på en forsvarlig måte

- Bruk bare Samsung-godkjente batterier og ladere som er laget spesielt for telefonen. Inkompatible batterier og ladere kan forårsake alvorlige skader på telefonen.
- Batteriene og telefonen må aldri brennes eller kastes på et bål. Følg alle lokale forskrifter når du kaster brukte batterier eller telefonen.
- Legg aldri batterier eller telefoner på eller i varmeenheter, for eksempel mikrobølgeovner, stekeovner eller radiatorer. Batteriene kan eksplodere når de overopphetes.
- Ikke knus eller lag hull i batteriet. Unngå å utsette batteriet for høyt eksternt trykk som kan føre til innvendig kortslutning og overoppheting.

Unngå interferens med pacemakere

La det være minst 15 cm mellom mobiltelefoner og pacemakere for å unngå mulig interferens. Dette anbefales av produsenter og den uavhengige forskningsgruppen Wireless Technology Research. Hvis du har grunn til å tro at telefonen skaper interferens med en pacemaker eller annen medisinsk enhet, må du slå av telefonen umiddelbart og kontakte produsenten av pacemakeren eller den medisinske enheten for å få veiledning.

Behandle telefonen forsiktig og fornuftig

- Ikke demonter telefonen, da dette kan gi elektrisk støt.
- Ikke la telefonen bli våt. Væske kan forårsake alvorlig skade og vil endre fargen på etiketten som angir vannskade inni telefonen.
- Ikke bruk eller oppbevar telefonen på støvete, skitne steder for å unngå skade på bevegelige deler.
- Telefonen er en kompleks elektronisk enhet. Beskytt den mot støt og uvøren behandling for å unngå alvorlig skade.
- Ikke mal telefonen. Maling kan tette for bevegelige deler og forhindre at telefonen fungerer riktig.
- Hvis telefonen har kamerablits eller lys, må du ikke bruke det nær øynene til barn og dyr.
- Telefonen kan ta skade hvis den eksponeres for magnetiske felt. Ikke bruk bærevesker eller tilbehør med magnetiske lukkemekanismer eller la telefonen komme i kontakt med magnetiske felt over lengre tid.

Unngå interferens med andre elektroniske enheter

Telefonen utstråler radiofrekvenssignaler (RF-signaler) som kan skape interferens i elektronisk utstyr som ikke er beskyttet eller er feilbeskyttet, for eksempel pacemakere, høreapparater, medisinske enheter og andre elektroniske enheter i hjem eller kjøretøyer. Kontakt produsentene av de elektroniske enhetene for å løse eventuelle interferensproblemer som oppstår.

Slå av telefonen i potensielt eksplosive omgivelser

Ikke bruk telefonen på steder der det fylles drivstoff (bensinstasjoner), eller i nærheten av drivstoff eller kjemikalier. Slå av telefonen der det oppfordres til dette med varslingsskilt eller instruksjoner. Telefonen kan forårsake eksplosjoner eller brann i og i nærheten av anlegg for lagring eller distribusjon av drivstoff eller kjemikalier eller sprengningsområder. Ikke lagre eller transporter brennbar væske, gass eller eksplosive materialer i samme oppbevaringsrom som telefonen, telefondelene eller telefontilbehør.

Reduser risikoen for skader etter gjentatt bevegelse

Mens du bruker telefonen, holder du den med et avslappet grep, trykker lett på tastene og bruker spesialfunksjoner som reduserer antall taster du må trykke på (for eksempel maler og forutsigende modus). Sørg for å ta hyppige pauser.

Ikke bruk telefonen hvis skjermen har sprekker eller er knust

Glasskår eller akrylbiter kan forårsake skade på hånd og ansikt. Ta med telefonen til et Samsung-servicesenter, slik at skjermen kan byttes ut. Skade som er forårsaket av uforsiktig håndtering, gjør produsentens garanti ugyldig.

CE 0168



Sikkerhetsregler

Kjør sikkert til enhver tid

Unngå å bruke telefonen mens du kjører, og overhold alle forskrifter som begrenser bruken av mobiltelefoner ved kjøring. Bruk håndfritt tilbehør for å øke sikkerheten når det er mulig.

Følg alle sikkerhetsadvarsler og -forskrifter

Overhold alle forskrifter som begrenser bruken av mobiltelefon i et bestemt område.

Bruk bare tilbehør som er godkjent av Samsung

Bruk av inkompatibelt tilbehør kan skade telefonen eller forårsake skade.

Slå av telefonen i nærheten av medisinsk utstyr

Telefonen kan forstyrre medisinsk utstyr på sykehus eller helseinstitusjoner. Følg alle forskrifter, oppslag med advarsler og retningslinjer fra helsepersonell.

Vær forsiktig med SIM-kort og minnekort

- Ikke ta ut et kort mens telefonen overfører eller henter informasjon. Det kan føre til tap av data og/eller skade på kortet eller telefonen.
- Beskytt kortene mot kraftige støt, statisk elektrisitet og elektrisk støy fra andre enheter.
- Hyppig skriving og sletting forkorter levetiden til minnekort.
- Ikke berør de gullfargede kontaktene eller polene med fingrene eller metallgjenstander. Tørk av kortet med en myk klut hvis det er skittent.

Sørg for å ha tilgang til nødtjenester

Nødsamtaler fra telefonen er kanskje ikke mulig i enkelte områder eller situasjoner. Før du reiser til fjerne eller lite utviklede områder, bør du planlegge en alternativ løsning for å sikre nødpersonell.

Informasjon om SAR-sertifisering (Specific Absorption Rate)

Telefonen samsvarer med EU-standarder som begrenser menneskers eksponering for radiofrekvensenergi (RF-energi) som utstråles av radio- og telekommunikasjonsutstyr. Disse standardene forhindrer salg av mobiltelefoner som overskrider et maksimalt eksponeringsnivå (kjent som Specific Absorption Rate, eller SAR) på 2,0 watt per kilo kroppsvev.

Under testing var den maksimale SAR-verdien som ble målt for denne modellen, 0,639 watt per kilo. Ved vanlig bruk er den faktiske SAR-verdien sannsynligvis mye lavere fordi telefonen er utformet for å bare utstråle RF-energien som er nødvendig for å overføre et signal

til den nærmeste basestasjonen. Telefonen reduserer den totale eksponeringen for RF-energi ved at den automatisk utstråler lavere nivåer når det er mulig. Samsvarserklæringen bakerst i denne håndboken viser telefonens samsvar med direktivet fra European Radio & Terminal Telecommunications Equipment (R&TTE). Hvis du ønsker mer informasjon om SAR og relaterte EU-standarder, kan du gå til Samsungs nettsted for mobiltelefoner.

Korrekt avhending av dette produktet

(Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr)



(Gjelder EU og andre europeiske land med egne avfallshåndteringssystemer)

Denne merkingen som vises på produktet, dets tilbehør eller dokumentasjon, indikerer at produktet eller det elektroniske tilbehøret (for eksempel lader, headset, USB-kabel) ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av levetiden. For å hindre potensiell skade på miljøet eller helseskader grunnet ukontrollert avfallsavhending ber vi om at dette avfallet holdes adskilt fra andre typer avfall og resirkuleres på ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser.

Private forbrukere bør kontakte enten forhandleren de kjøpte produktet av, eller lokale myndigheter, for detaljer om hvor og hvordan disse artiklene kan resirkuleres på en miljøvennlig måte.

Forretningsbrukere bør kontakte sin leverandør og undersøke vilkårene i kjøpskontrakten. Dette produktet og det elektroniske tilbehøret skal ikke blandes med annet kommersielt avfall som skal kastes.

Riktig avhending av batteriene i dette produktet

(Gjelder i EU og andre europeiske land med egne returordninger for batterier)



Denne markeringen på batteriet, håndboken eller emballasjen angir at batteriene i dette produktet ikke bør kastes sammen med annet husholdningsavfall når de er brukt opp. De kjemiske symbolene Hg, Cd eller Pb angir at batteriet inneholder kvikksølv, kadmium eller bly over referansenivåene i EU-direktivet 2006/66. Hvis batteriene ikke avhendes på forskriftsmessig måte, kan disse stoffene være helseskadelige for mennesker og ødeleggende for miljøet.

For å beskytte naturlige ressurser og fremme gjenbruk av materialer må du skille batterier fra andre typer avfall og resirkulere dem gjennom din lokale, kostnadsfrie returordning.

SAMSUNG
ELECTRONICS



Samsvarserklæring (R&TTE)

Vi,
Samsung Electronics
erklærer under vårt fulle og hele ansvar at produktet

GSM-mobiltelefon: GT-E1080

som denne deklarasjonen forholder seg til, er i overensstemmelse med følgende standarder og/eller normgivende dokumenter:

SIKKERHET	EN 60950-1 : 2001 +A11:2004
EMC	EN 301 489-01 V1.6.1 (09-2005) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)

Vi erklærer herved at [alle vesentlige radiotesteserier er blitt utført og at] ovennevnte produkter er i samsvar med alle vesentlige krav i direktiv 1999/5/EF.

Samsvarsverifiseringsprosedyren det refereres til i Artikkel 10, og som er detaljert fremstilt i Vedlegg(V) i direktiv 1999/5/EF, er blitt fulgt med engasjement av følgende kunnngjorte forsamling(er):

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Identifikasjonsmerke: 0168

Den tekniske dokumentasjonen oppbevares ved:
Samsung Electronics QA Lab.

og gjøres tilgjengelig på forespørsel.
(Representant i EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

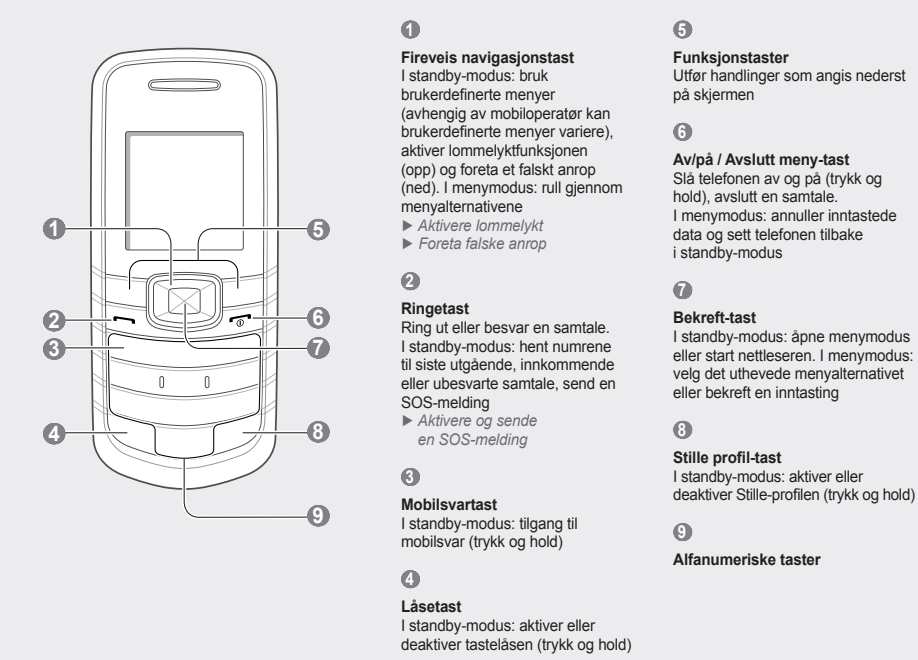
2009.06.22
(sted og dato for utstedelse)

Yong-Sang Park / S. Manager
(navn og signatur til autorisert person)

* Dette er ikke adressen til Samsungs servicesenter. For Samsungs servicesenters adresse og telefonnummer, se garantikortet eller kontakt forhandleren du kjøpte telefonen av.

CE 0168

Telefonens inndeling



1

Fireveis navigasjonstast
I standby-modus: bruk brukerdefinerte menyer (avhengig av mobiloperatør kan brukerdefinerte menyer variere), aktiver lommelyktfunksjonen (opp) og foreta et falskt anrop (ned). I menymodus: rull gjennom menyalternativene
► *Aktivere lommelykt*
► *Foreta falske anrop*

2

Ringetast
Ring ut eller besvar en samtale. I standby-modus: hent numrene til siste utgående, innkommende eller ubesvarte samtale, send en SOS-melding
► *Aktivere og sende en SOS-melding*

3

Mobilsvartast
I standby-modus: tilgang til mobilsvar (trykk og hold)

4

Låsetast
I standby-modus: aktiver eller deaktiver tastelåsen (trykk og hold)

5

Funksjonstaster
Utfør handlinger som angis nederst på skjermen

6

Av/på / Avslutt meny-tast
Slå telefonen av og på (trykk og hold), avslutt en samtale. I menymodus: annuller inntastede data og sett telefonen tilbake i standby-modus

7

Bekreft-tast
I standby-modus: åpne menymodus eller start nettleseren. I menymodus: velg det uthevede menyalternativet eller bekreft en inntasting

8

Stille profil-tast
I standby-modus: aktiver eller deaktiver Stille-profilen (trykk og hold)

9

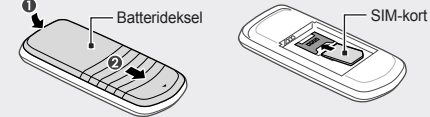
Alfanumeriske taster

Telefonen viser følgende statusindikatorer øverst på skjermen:

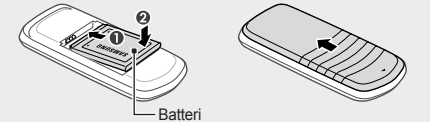
Ikone	Beskrivelse
	Signalstyrke
	GSM-nett tilkoblet
	Samtale pågår
	Viderekobling aktivert
	SOS-meldingsfunksjonen er aktivert
	Roaming (utenfor hjemmeområdet)
	Alarm er aktivert
	Ny tekstmelding
	Ny mobilsvarmelding
	Normal profil er aktivert
	Stille-profil er aktivert
	Batterinivå

Sette inn SIM-kort og batteri

1. Fjern batteridekselet og sett inn SIM-kortet.

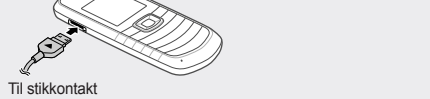


2. Sett inn batteriet og sett på batteridekselet.



Lade opp batteriet

1. Koble til den medfølgende reiseladeren. 2. Når ladingen er ferdig, kobler du fra reiseladeren.



Til stikkontakt
Ikke fjern batteriet fra telefonen uten først å koble fra reiseladeren. Ellers kan telefonen bli skadet.

Ikoner

	Merk: merknader, tips for bruk eller tilleggsinformasjon
	Etterfulgt av: rekkefølgen av alternativer eller menyer du må velge for å utføre en handling, for eksempel: I menymodus velger du Meldinger → Opprett ny melding (representerer Meldinger , fulgt av Opprett ny melding)
	Hakeparentes: telefonfaster, for eksempel: [*#] (representerer Av/På-knappen / Avslutt meny)
	Vinkelparentes: funksjonstaster som kontrollerer ulike funksjoner på hvert skjermbilde, for eksempel: <OK> (representerer funksjonstasten OK)

Slå telefonen av og på

Slik slår du på telefonen:

- Trykk og hold **[*#]**.
- Angi eventuelt PIN-koden og trykk på **<OK>**.
- Når konfigurasjonsveiviseren åpnes, tilpasser du telefonen slik du selv ønsker ved å følge instruksjonen. Når du skal slå av telefonen, gjentar du trinn 1 ovenfor.

Åpne menyer

Slik får du tilgang til telefonens menyer:

- I standby-modus: trykk på **<Meny>** for å åpne menymodus.

Det kan være nødvendig å trykke på Bekreft-tasten for å åpne menymodus, avhengig av region eller mobiloperatør.

- Bruk navigasjonstasten til å rulle til en meny eller et alternativ.

- Bruk navigasjonstasten til å bevege markøren.
- Du kan slette ett og ett tegn ved å trykke på **<Slett>**. Hvis du vil slette alle tegnene, trykker og holder du **<Slett>**.
- Du kan sette inn et mellomrom mellom tegnene ved å trykke på **[0]**.
- Hvis du vil sette inn skilletegn, trykker du på **[1]**.

Legge til en ny kontakt

Telefonen er forhåndsinnstilt til å lagre kontakter i telefonminnet. Du kan endre minneplasseringen ved å gå til menymodus og velge **Innstillinger** → **Program** → **Telefonbok** → **Kontakt plassering** → en minneplassering.

- I standby-modus: tast inn et telefonnummer og trykk på **<Valg>**.
- Velg **Opprett kontakt**.
- Velg eventuelt en nummertype.
- Skriv inn kontaktinformasjon.
- Trykk på Bekreft-tasten for å legge til kontakten i minnet.

Sende og vise meldinger

Slik sender du en tekstmelding

- I menymodus velger du **Meldinger** → **Opprett ny melding**.
- Skriv inn et destinasjonsnummer og rull ned.
- Skriv meldingsteksten. ► *Skrive inn tekst*
- Trykk på Bekreft-tasten for å sende meldingen.

Slik viser du tekstmeldinger

- I menymodus velger du **Meldinger** → **Innboks**.
- Velg en tekstmelding.

- Trykk på **<Velg>**, **<OK>** eller Bekreft-knappen for å bekrefte det uthevede alternativet.
- Trykk på **<Tilbake>** for å gå ett nivå opp. Trykk på **[*#]** for å gå tilbake til standby-modus.

Når du åpner en meny som krever PIN2-koden, må du taste inn PIN2-koden som fulgte med SIM-kortet. Ta kontakt med mobiloperatøren din for mer informasjon.
• Samsung er ikke ansvarlig for tap av passord eller privat informasjon eller annen skade forårsaket av ulovlig programvare.

Ringe

- Tast inn telefonnummeret i standby-modus.
- Trykk på **[↔]** for å ringe til nummeret.
- Trykk på **[*#]** når du vil avslutte samtalen.

Volumet gjennom monohodetelefonene er veldig lavt eller praktisk talt uørbart. Bruk bare stereohodetelefoner.

Svare på en oppringning

- Trykk på **[↔]** når det kommer en oppringning.
- Trykk på **[*#]** når du vil avslutte samtalen.

Justere volumet

Slik justerer du volumet på ringetonen

- Velg **Innstillinger** → **Profil** i menymodus.
- Rull til telefonprofilen du bruker.

Hvis du bruker Stille-profilen, kan du ikke justere volumet på ringetonen.

Foreta falske anrop

Du kan simulere innkommende anrop når du vil slippe fra møter eller uønskede samtaler.

Slik foretar du et falskt anrop:

- Trykk og hold navigasjonstasten nede i standby-modus.
- Trykk på navigasjonstasten fire ganger når tastelåsen er på.

Aktivere tyverisporing

Denne funksjonen kan bidra til å spore opp telefonen hvis den blir stjålet eller hvis noen prøver å bruke telefonen med et annet SIM-kort. Telefonen vil automatisk sende den forhåndsinnstilte sporingsmeldingen til familie eller venner. Denne funksjonen kan være utligjengelig grunnet visse funksjoner som støttes av mobiloperatøren.

- I menymodus velger du **Innstillinger** → **Sikkerhet** → **Tyverisporing**.
- Tast inn passordet og trykk på **<OK>**.

Første gang du bruker tyverisporingen, blir du bedt om å opprette og bekrefte et passord.

- Rull til venstre eller høyre til **På**.
- Bla ned, og trykk på Bekreft-tasten for å åpne mottakerlisten.
- Trykk på Bekreft-tasten for å åpne kontaktlisten.
- Velg en kontakt.
- Velg eventuelt et nummer.
- Trykk på **<Valg>** → **Lagre** for å lagre mottakerne.
- Rull nedover og angi avsenderens navn.
- Trykk på Bekreft-tasten → **<Godta>**.

- Trykk på **<Valg>** → **Endre**.
- Velg **Volum** og bla til **Anropsvarsel**.
- Rull til venstre eller høyre for å justere volumnivået.
- Trykk på **<Lagre>** → **<Tilbake>**.

Slik justerer du talevolumet under en samtale

Under en samtale kan du justere volumet ved å trykke navigasjonstasten opp eller ned.

I støyende omgivelser kan det være vanskelig å høre samtalene mens du bruker høyttalerfunksjonen. Bruk vanlig telefonmodus for å få bedre lydforhold.

Bytte ringetone

- Velg **Innstillinger** → **Profil** i menymodus.
- Bla til profilen du bruker.
- Trykk på **<Valg>** → **Endre**.
- Velg **Ringetone for samtale**.
- Velg en ringetone.

Hvis du vil bytte til en annen profil, velger du den fra listen.

Ringe opp et nylig brukt nummer

- Trykk på **[↔]** i standby-modus.
- Rull til venstre eller høyre for å velge en samtaletype.
- Rull opp eller ned for å velge et nummer eller navn.
- Trykk på Bekreft-tasten for å få detaljert info om en samtale, eller trykk på **[↔]** for å ringe nummeret.

Aktivere og sende en SOS-melding

I en nødsituasjon kan du sende SOS-meldinger for å varsle familie eller venner.

Slik aktiverer du SOS-meldingen

- I menymodus velger du **Meldinger** → **Innstillinger** → **SOS-meldinger** → **Sendingsalternativer**.
- Rull til venstre eller høyre til **På**.
- Bla ned, og trykk på Bekreft-tasten for å åpne mottakerlisten.
- Trykk på Bekreft-tasten for å åpne kontaktlisten.
- Velg en kontakt.
- Velg eventuelt et nummer.
- Når du er ferdig med å velge kontakter, trykker du på **<Valg>** → **Lagre** for å lagre mottakerne.
- Rull ned, og angi hvor mange ganger SOS-meldingen skal gjentas.
- Trykk på **<Lagre>** → **<Ja>**.

Slik sender du en SOS-melding

- Med tastelåsen aktivert trykker du på **[↔]** fire ganger for å sende en SOS-melding til forhåndsdefinerte numre. Telefonen bytter til SOS-modus og sender den forhåndsinnstilte SOS-meldingen.
- Når du vil gå ut av SOS-modus, trykker du på **[*#]**.

Skrive inn tekst

Slik endrer du modus for innskriving av tekst

- Hold inne **[#]** når du vil veksle mellom T9-modus og ABC-modus. Avhengig av land kan det hende du også har tilgang til en tastemodus for ditt bestemte språk.
- Trykk på **[#]** hvis du vil veksle mellom små og store bokstaver eller bytte til tallmodus.
- Trykk på **[*]** hvis du vil bytte til symbolmodus.
- Trykk og hold **[*]** for å velge tastemodus eller endre tastespråket.

T9-modus

- Trykk på de aktuelle alfanumeriske tastene for å skrive et helt ord.
- Når det riktige ordet vises, trykker du på **[0]** for å sette inn et mellomrom. Hvis det riktige ordet ikke vises, trykker du navigasjonstasten opp eller ned for å velge et annet ord.

ABC-modus

Trykk på den aktuelle alfanumeriske tasten til ønsket tegn vises på skjermen.

Tallmodus

Trykk på den aktuelle alfanumeriske tasten for å skrive et tall.

Symbolmodus

Trykk på den aktuelle alfanumeriske tasten for å skrive et symbol.

Stille inn og bruke alarmer

Slik stiller du inn en ny alarm

- Velg **Alarm** i menymodus.
- Velg en ledig alarmplassering.
- Angi alarmdetaljer.
- Trykk på **<Lagre>**, eller trykk på **<Valg>** → **Lagre**.

Stoppe en alarm

Når alarmen utløses:

- Trykk på **<OK>** eller Bekreft-tasten for å stoppe en alarm uten utsettelse.
- Trykk på **<OK>** eller Bekreft-tasten for å stoppe en alarm med utsettelse, eller trykk på **<Utsett>** for å slå av alarmen i utsettelsesperioden.

Deaktivere en alarm

- Velg **Alarm** i menymodus.
- Velg alarmen du vil deaktivere.
- Rull til venstre eller høyre til **Av**.
- Trykk på **<Lagre>**.

Hvis batteriet er fjernet, vil den planlagte alarmen trolig ikke utløses.

Aktivere lommelykt

Lommelyktfunksjonen hjelper deg med å se når det er mørkt ved å la skjermen og bakgrunnslyset lyse så sterkt som mulig.

For å aktivere lommelyktfunksjonen må du trykke og holde opp på navigasjonstasten i standby-modus. For å deaktivere lommelyktfunksjonen trykker du på **<Tilbake>**.